

1. <b>Autoridad de Aviación Civil El Salvador</b>		2. <b>Certificado de Retorno al Servicio Authorized Release Certificate F - 1</b>				3. <b>N° secuencial / Form Tracking Number</b>	
4. <b>Nombre y Dirección de la OMA RAC - 145 / RAC – 145 Approved Maintenance Organisation Name and Address</b>					5. <b>No. Orden de trabajo /contrato/ factura / Work order / Contract / Invoice Number.</b>		
6. <b>Ítem</b>	7. <b>Descripción / Description</b>	8. <b>Número de parte / Part Number</b>	9. <b>Instalable en / Eligibility</b>	10. <b>Cantidad / Qty.</b>	11. <b>Número de serie / Lote / Serial / Batch Number.</b>	12. <b>Estatus /Trabajo / Status / Work</b>	
13. <b>Observaciones / Remarks</b>							
14. <b>Se certifica que el ítem indicado arriba fue fabricado de conformidad con:</b> Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:  <input type="checkbox"/> <b>Datos de diseño aprobados y está en condiciones para una operación segura</b> Approved design data and are in condition for safe operation  <input type="checkbox"/> <b>Datos de diseño no aprobados especificados en el cuadro 13</b> Non-approved design data specified in block 13				19. <input type="checkbox"/> <b>Retorno al servicio de acuerdo con RAC-145.50</b> RAC-145.50 Release to service  <b>Se certifica que salvo especificado de otra manera en el cuadro 13, el trabajo indicado en el cuadro 12 y descrito en el cuadro 13, ha sido efectuado de acuerdo al RAC-145 y en lo que respecta a ese trabajo, los ítems son considerados aptos para el retorno al servicio.</b> Certifies that unless otherwise specified in block 13, the work identified in block 12 and described in block 13, was accomplished in accordance with RAC-145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.			
15. <b>Firma autorizada</b> Authorized Signature		16. <b>Número de la aprobación / autorización</b> Approval / Authorization Number		20. <b>Firma autorizada / Authorized Signature</b>		21. <b>Numero del CO RAC – 145</b> CO RAC – 145 Number	
17. <b>Nombre / Name</b>		18. <b>Fecha (d/m/a) / Date (d/m/y)</b>		22. <b>Nombre / Name</b>		23. <b>Fecha (d/m/a) / Date (d/m/y)</b>	

## **CERTIFICADO DE RETORNO AL SERVICIO – F – 1.**

### **RESPONSABILIDADES DEL USUARIO / INSTALADOR. *USER / INSTALLER RESPONSABILITIES.***

#### **NOTA:**

1. Es importante entender, que este documento por si solo no constituye automáticamente la autorización para instalar el ítem, el componente o el conjunto.  
*It is important to understand that existence of the document alone does not automatically constitute authority to install the part / component / assembly.*
2. Si el usuario / instalador opera bajo Regulaciones de una AAC diferente a la especificada en el cuadro 1, es esencial que el usuario / instalador se asegure que su AAC acepta este certificado.  
*Where the users/installer Works in accordance with the National Regulations of an airworthiness Authorities different from the Airworthiness Authority specified in block (1) it is essential that the users / installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority specified in the block (1).*
3. La declaración en los cuadros 14 y 19 no constituyen una certificación de instalación. En todos los casos, el usuario / instalador debe certificar la instalación del ítem en el registro de mantenimiento de la aeronave, de acuerdo a las Regulaciones nacionales vigentes, antes de que la aeronave sea puesta en vuelo.  
*Statements 14 and 19 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.*